



---

**Комитет по программе и координации**

**Сорок восьмая сессия**

9 июня — 3 июля 2008 года

Пункт 8 повестки дня

**Утверждение доклада Комитета  
о работе его сорок восьмой сессии**

**Проект доклада**

*Докладчик:* г-жа Стефания Росини (Италия)

**Добавление**

**Предлагаемые стратегические рамки на период  
2010–2011 годов**

*(Пункт 3(b))*

**Программа 4**

**Операции по поддержанию мира**

1. На своем 8-м заседании 16 июня 2008 года Комитет по программе и координации рассмотрел программу 4 «Операции по поддержанию мира» предлагаемого двухгодичного плана по программам (A/63/6 (Prog. 4)).
2. Представитель Генерального секретаря внес на рассмотрение программу и ответил на вопросы, заданные в ходе рассмотрения этой программы Комитетом.

**Обсуждение**

3. Была выражена общая поддержка программе работы Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки. Была также выражена поддержка делу улучшения охраны и безопасности миротворческого персонала.
4. Было выражено беспокойство по поводу применения разных подходов при подготовке, как это отражено в общей направленности и в подпрограмме 4. Был задан вопрос относительно связи между развитием и миром и безопасностью и относительно того, каким образом этот важный аспект можно было бы включить в программу работы.



5. Было высказано мнение о том, что подпрограмма 1 должна включать в себя конкретные операции.
6. Применительно к подпрограмме 2 было выражено беспокойство по поводу последствий недавних решений относительно Отдела по военным вопросам и выполнения мандатов программы. Было высказано мнение о том, что, хотя цель ясна, она должна быть более конкретной, чтобы позволить должным образом дать оценку подпрограмме. Хотя был отмечен прогресс в планировании и развертывании военных компонентов, было высказано мнение о том, что существует потребность в официальном оформлении своевременных соглашений с партнерами в миротворческой деятельности.
7. Было высказано также мнение о том, что подпрограмма 3 требует конкретной оценки, поскольку она вбирает в себя различные подпрограммы, существовавшие в предыдущие двухлетия.
8. Было указано, что некоторые из ожидаемых достижений и показателей достижения результатов требуют дальнейшей доработки в целях их конкретизации.

#### **Выводы и рекомендации**

9. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы 4 «Операции по поддержанию мира» предлагаемого двухлетнего плана по программам с учетом следующих изменений:

##### **Общая направленность**

###### ***Пункт 4.5***

**После четвертого предложения вставить нижеследующие два предложения:**

**«Необходимо параллельное достижение устойчивого прогресса по вопросам безопасности, национального примирения и развития, учитывая взаимосвязанный характер этих вызовов в странах, переживших конфликты. В этом контексте Департамент операций по поддержанию мира, Департамент полевой поддержки и другие соответствующие департаменты будут планировать и осуществлять деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира таким образом, чтобы облегчить постконфликтное миростроительство и долговременное предотвращение повторения вооруженного конфликта».**

###### ***Пункт 4.6***

**В первом предложении перед словом «осуществляемых» исключить слова «по поддержанию мира».**

**Во втором предложении заменить слова «миротворческих операций Организации Объединенных Наций» словами «операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, а также специальных политических миссий, которым оказывает поддержку Департамент полевой поддержки,» и исключить слова «закупочными процедурами».**

**Пункт 4.8**

В конце пункта добавить нижеследующее новое предложение:

«Департамент операций по поддержанию мира будет осуществлять рекомендации Специального комитета, утвержденные Ассамблеей».

**Подпрограмма 1  
Операции**

Заменить показатель достижения результатов (а) нижеследующим: «Количество рекомендаций, включенных в резолюции Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и других межправительственных органов, в отношении новых и существующих операций по поддержанию мира».

**Стратегия****Пункт 4.10**

Во втором предложении заменить слова «нестабильных стран и стран, переживающих постконфликтный период» словами «государств в постконфликтных ситуациях».

В третьем предложении заменить слова «миротворческих операций Организации Объединенных Наций» словами «операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и специальных политических миссий, которым оказывает поддержку Департамент полевой поддержки».

В шестом предложении исключить слова «и организаций по вопросам безопасности».

**Подпрограмма 3  
Органы обеспечения законности и безопасности****Стратегия****Пункт 4.14**

В последнем предложении после слов «Организации Объединенных Наций и» добавить слово «соответствующими»; поставить точку после слова «субъектами», исключив последующую часть предложения.

**Подпрограмма 4  
Политика, оценка и профессиональная подготовка****Показатели достижения результатов**

В начале текста показателя достижения результатов (а) добавить слово «Своевременное» и начать слово «принятие» с маленькой буквы.

**Подпрограмма 6**  
**Комплексное вспомогательное обслуживание**

*Ожидаемые достижения Секретариата*

В ожидаемом достижении (b) после слов «операций по поддержанию мира» добавить слова «и специальных политических миссий, которым оказывает поддержку Департамент полевой поддержки».

---